SIEMENS

Ersatzteil-Lieferschein
Dispatch Note

SIRT10011237737

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 23.11.2023

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO
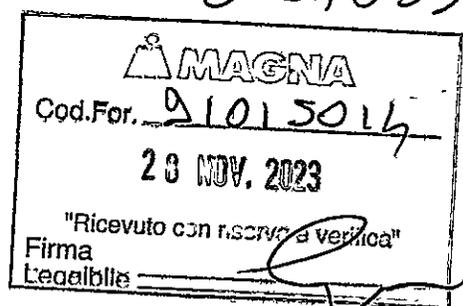
Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500675513	Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1603042	Bestellnummer Order No. 4520601261	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens, S.A / Andrea Borgonovo Tel:+351 21 417 8000 EMail:andrea.borgonovo.ext@siemens.com	Bz-Datum Order Date 23.11.2023	Org-ID Lieferer Supplier No. A4014410	Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 62158942
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA	Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route by truck Ludwig Peetz, Spedition un Incoterms: DDP MODUGNO Colli: 1 ITM04		
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DI MC MTS MF-GWE SR 3 Ersatzteilzentrum/Spare Part Center Tel:+49 09131/981234 EMail:ersatzteilzentrum.mc.aud@siemens.com	Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 0,350 KG Brutto/Gross: 0,480 KG		

Pos / Item Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service S-Pos/Item	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

Achtung Sendung enthält Gefährliche Güter / Attention shipment
contains Dangerous Goods.
Pos./Item No.   000001

35472

When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning
the unit!

Routing address
Gebrueder Weiss GmbH
Donaustr. 126
90451 Nuernberg

5013114033

⚠ MAGNA
Cod.For. 2101501

2 0 NOV. 2023

"Ricevuto con riserva verifica"
Firma
Legalbile

Ordering customer:
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenaurcher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Our VAT-ID : DE129274202		
	M A R K I N G		
	5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1603042 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4520601261		
	ELO.MO1718 (handwritten)		
1 (002000)	6FC5348-0AA02-0AA0 Cust. Part no.: 6FC5348-0AA02-0AA0 EAN:	1 PC	0,350
	UPC:040892744774		
	internal: A5E00204411		

RKZ: G *Spare part* SINUMERIK/SIMOTION double fan/battery module for NCU 7x0 or D445-1/D4x5-2 incl. battery duty to supply information according to article 33, REACH regulation: the product contains the following substance from the candidate list in concentrations exceeding 0.1% by weight: 1,2 dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME) (CAS110-71-4)

UN-Nr: UN3091
Lithium metal batteries
Class: 9
Special Provision: PI970 Part II
Lithium Metal batteries in compliance with Section II of PI 970
Non-rechargeable, 1 battery/equipment,
No class 9 transport
Not restricted SP 188 ADR/RID/IMDG CODE

HS Code: 84145925
AL: N   ECCN: N
Country of origin: DE Germany
PUL: --
PREF-Y:
PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS
          MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV
          NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP

M-Item :

Cust. Part no.:

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2).
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Erlangen, 23.11.2023, Siemens AG, DI MC, Frauenauracher Str.80, 91056 Erlangen
i.V. Erdem Okuyucu   i.V. Andreas Pohle
Senior Customs Expert   Senior Customs Expert

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI ,FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye = European Union (EU) for all other preferential agreement member states
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa
2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA
3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK
V1.32

WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC

Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION

The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.
The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.
Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC. information.
All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

sgd Mr. Andreas Schöppler DI MC QM&EHS
sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI

Packinglist

QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr
1	carton	39/ 26/ 20	0,480	0,350	001

Colli-Nr	Pos/Item		Menge/Quantity
001	002000	6FC5348-0AA02-0AA0	1 ST

Gewichtswerte aus nicht geeichter Zusatzeinrichtung. Die geeichten Gewichtswerte können eingesehen werden.
PT = 18.0 KG (Mit PT gekennzeichnete Taragewichte sind gespeicherte Festtarawerte)

23.11.2023/20:51:09/R2P/Z003XBUB